Caes. Civ. 3,8,3

Titel	Der Bürgerkrieg
Autor	Caius Julius Caesar
Zeitangabe	1. Jh.v.Chr.
Originaltext	[…] et nactus circiter XXX in eas indiligentiae suae ac doloris iracundiam erupit omnes que incendit eodem que igne nautas dominos que nauium interfecit, magnitudine poenae reliquos terreri sperans.
Quelle	O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984
Übersetzung	Er holte etwa 30 ein und ließ an ihnen seine Wut über die eigene Nachlässigkeit und seinen Ärger aus, ließ alle in Brand stecken und im Feuer Seeleute und Schiffsherren umkommen, in der Hoffnung, durch die grausame Strafe alle übrigen abzuschrecken.
Quelle der Übersetzung	O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984
Beschreibung	Bibulus fängt Schiffe aus der Flotte Caesars ab, als diese unter dem Legaten Fufius von Brundisium nach Palaeste – liegt zwischen den Keraunischen Klippen (südliches Albanien) – übersetzen und richtet ein Gemetzel an.
Kategorie	Krieg : Kampfhandlungen
Qualität	Historisch
Schlagwort	Strafe, Feuer, Ermordung, Seeschlacht
BearbeiterIn	Margit Offenmüller
HerausgeberIn	Sabine Tausend, Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Universität Graz